

**Zeitschrift:** Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1909)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIERES.

	Page
Introduction . . . . .	1
A. Conseil d'administration . . . . .	3
B. Conseils d'arrondissement . . . . .	12
C. Direction générale . . . . .	12
I. Généralités . . . . .	13
II. Département des finances (rapport sur les comptes) . . . . .	35
Compte d'exploitation . . . . .	36
Compte du fonds de renouvellement . . . . .	66
Compte du fonds de couverture des anciennes pen- sions J. S. . . . .	67
Compte du fonds d'assurance contre l'incendie . . . . .	67
Compte des entreprises accessoires . . . . .	67
Compte de profits et pertes . . . . .	68
Bilan au 31 décembre 1909 . . . . .	80
III. Département commercial . . . . .	95
a. Généralités . . . . .	95
b. Service des voyageurs . . . . .	97
c. Service des animaux vivants . . . . .	105
d. Service des marchandises . . . . .	105
e. Contrôle des recettes et décomptes . . . . .	115
f. Détaxes . . . . .	122
IV. Département de l'exploitation . . . . .	124
a. Généralités . . . . .	124
b. Service de l'expédition et des trains . . . . .	139
c. Service des télégraphes et des installations électriques . . . . .	140
d. Service de la traction et des ateliers . . . . .	140
V. Département des travaux . . . . .	157
a. Généralités . . . . .	157
b. Travaux . . . . .	166
c. Entretien de la voie . . . . .	185
d. Travaux préparatoires pour la traction électrique . . . . .	187
e. Administration du matériel de la voie . . . . .	189
VI. Département du contentieux . . . . .	193
a. Généralités . . . . .	193
b. Assurances . . . . .	195
c. Cautionnements . . . . .	196
d. Impôts . . . . .	197
e. Accidents . . . . .	197
f. Achats et ventes de terrains . . . . .	198
g. Réclamations . . . . .	201
h. Administration des caisses de pensions, de secours et de malades . . . . .	206
D. Directions d'arrondissement . . . . .	211
Propositions . . . . .	212